

# Mass Schedule

**MONDAY, December 3<sup>rd</sup>, 2007** *St. Francis Xavier*

7:00 a.m. † Emil Kasprzyk  
from Ursula Coldwell

**TUESDAY, DECEMBER 4<sup>TH</sup>, St. John of Damascus**

7:00 p.m. † Bernice Wospil  
from sister Stella Fleming

**WEDNESDAY, December 5<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Zbigniew Kramkowski  
from Helena Supronowicz

**THURSDAY, December 6<sup>TH</sup>, St. Nicholas**

7:00 a.m. † Genevive Jankiewicz  
from Mary Ann Novak

**FRIDAY, December 7<sup>th</sup>, St. Ambrose**

7:00 a.m. † Jane Sieracki  
from Rosary Society

**SATURDAY, December 8<sup>th</sup>, Immaculate Conception**

7:00 a.m. † Krystyna Dziekonski  
from husband Stanley

5:00 p.m. † Cecylia Sienkowski  
from Robert & Ewa Sienkowski  
† Stanley & Charlotte Misiolek  
from greatgrandchildren Rosina,  
Carlotta Trapani & Kelsy Pierson  
† Arthur Domanski  
from Clancy Family  
† Joseph Grochala  
from Helen Karen Wargo

# Mass Schedule

**SUNDAY, December 9<sup>th</sup>, Second Sunday of Advent**

8:00 a.m. † John Ostrowski  
from Edwin Kaniewski  
† Stanisława Misiolek  
from Stanley Palsula  
† Mary Swiniuch  
from John & Linda Wolak

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family  
Health & Blessings for Bertha Szeliga  
on her 101st Birthday  
from friend

† Janina & Józef Kontorowicz  
from Helena & family

† Robert Lewanowicz  
from Cecylia Warda & family

† Stanley A. Sikorski  
from wife & daughters

11:00 a.m. O zdrowie i Błog. Boże dla  
Zofi Trojanowskiej (98 ur.)  
od wnuczki Eli z rodziną

† Henry Drabiuk  
from Monika & Grzegorz Bryk

† Benjamina Markowska  
from daughter

† Marcin Bakowski  
od siostry Kasi

† Emil Kasprzyk  
from M/M Marian Kmiec

† Aleksander Pogoń i Stefania Chechła  
od Krzysztofa z rodziną



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Stephe Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Julia Fennimore, Fr. Fred Jackiewicz, Dorothy Jardine, James Jardine, Alice Jusiewicz, Henrietta Kulak, John Kwoka, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Jean Linkowsky, Lisa Linkowsky, Baby Jacob Nelson, Barbara Radzki Neri, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Tommy Rose, Vaclovas Semeta, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Michal Surówka, Mary Swedo, Angelo Talairino, Helen Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



## SANCTUARY CANDLE Church

† Michael S. Pohle, Jr. Victim of Virginia Tech.  
from Rak family

† Michelle Doroba from Maria Kocaj  
† Wiesław Kocaj from mom

## Chapel

† William Kozłowski from daughter Kathy  
† Michael Palonski from wife & daughter

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom

and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

**I NIEDZIALA ADWENTU – Mt 24:37-44:** Jezus powiedział do swoich uczniów: Jak było za dni Noego, tak będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Albowiem jak w czasie przed potopem jedli i pili, żenili się i za mąż wydawali aż do dnia, kiedy Noe wszedł do arki, i nie spostrzegli się, aż przyszedł potop i pochłoniął wszystkich, tak również będzie z przyjściem Syna Człowieczego. Wtedy dwóch będzie w polu: jeden będzie wzięty, drugi zostawiony. Dwie będą mleć na żarnach: jedna będzie wzięta, druga zostawiona. Czuwajcie więc, bo nie wiecie, w którym dniu Pan wasz przyjdzie. A to rozumieście: Gdyby gospodarz wiedział, o której porze nocy złodziej ma przyjść, na pewno by czuwał i nie pozwoliłby włamać się do swego domu. Dlatego i wy bądźcie gotowi, bo w chwili, której się nie domyślacie, Syn Człowieczy przyjdzie.

Pierwszą niedzielę Adwentu można nazwać niedzielą pokoju. Mówi o tym pierwsze czytanie i fragmenty psalmu responsoryjnego. Izajaszowe proroctwo wypełniło się częściowo w szopie betlejemskiej i zostało uroczysto oznajmione hymnem anielskim: „Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom, w których sobie upodobał”. Pełna realizacja mesjańskiego pokoju nastąpi podczas Paruzji. Stąd płynie przesłanie Adwentu, aby Chrystusowy pokój stał się rzeczywistością aktualizowaną w nas przez wysiłek moralny przy współpracy z łaską Bożą. Na tym też ma polegać adwentowe czuwanie, zalecane w Ewangelii. Dla chrześcijanina pokój taki możliwy jest z Chrystusem i w Chrystusie. Psalm podsuwa tej niedzieli myśl, że Paruzja może być także spotkaniem! Istotne jest to zwłaszcza w liturgii, która jest płaszczyzną spotkań osób. Refren psalmu: „Idźmy z radością na spotkanie Pana” sugeruje, że Adwent to nie tylko oczekiwanie na spotkanie Pana, ale także nasze wychodzenie Mu na spotkanie, a więc powinna dochodzić do głosu radość, a nie obawa. Nostalgiczny charakter psalmu stawia nam bardzo osobiste pytanie: Czy jest w nas tęsknota za Chrystusem, czy cieszymy się Nim podczas Mszy świętej? Ewangelia głosi, że musimy być gotowi na spotkanie z Panem, nawet gdyby miał On przyjść niespodziewanie jak złodziej. Temat spotkania udrażliwia nas, że przeznaczony na nie czas jest jedyny i niepowtarzalny; spotkanie stracone jest spotkaniem straconym na zawsze i – zdaniem św. Augustyna – należy się obawiać takiego marnotrawstwa: „Lękam się Chrystusa, który do mnie przychodzi i mija mnie, a ja Go nie dostrzegam i On już nigdy nie wróci.”

## **UROCZYSTOŚĆ NIEPOKALANEGO**

**POCZĘCIA NMP** – W sobotę 8-go grudnia przypada uroczystość Matki Bożej. Jest to święto obowiązkowe i w sumieniu jesteśmy zobowiązani uczynić wszystko, by uczestniczyć w tym dniu we Mszy św. Porządek Mszy św. odprawianymch jest następujący: Piątek o godz. 7:00 wieczorem Msza św. po angielsku i w sobotę o godz. 7:00 rano po angielsku. Msze św. wyżej wymienione celebrowane będą w kościele. Jako, że uroczystość Matki Bożej wypada w tym roku w sobotę, wieczorna Msza św. w sobotę jest już wigilijną Mszą św. adwentową.



**DRZEWKO JESSEGO** – Po raz kolejny Parafia nasza organizuje zbiórkę podarków świątecznych dla biednych dzieci. W tym roku paczki będą rozdawane wśród dzieci naszego miasta z pomocą charytatywnych organizacji – naszej diecezjalnej Martin House oraz Anchor House. Drzewko jest ustawione przy sanktuarium z ornamentami. Prosimy wszystkich chętnych w pomocy i sprawieniu uśmiechu na twarzy dziecka o wzięcie ornamentu z drzewka, na którym jest sugestia podarunku. Następnie zapakowany podarunek z przyklejonym ornamentem prosimy o przyniesienie do kościoła nie później niż do 16 grudnia. Zachęcam bardzo serdecznie do wzięcia udziału w podzieleniu się życzliwością i sercem z biednymi i często smutnymi, opuszczonymi dziećmi. Serdecznie Bóg zapłać!

**OBIAD OPLĄTKOWY** – Grupa różańcowa z naszej Parafii organizuje obiad oplatkowy 6-go stycznia w naszej parafialnej sali Lipionski Hall i zaprasza wszystkich chętnych na to miłe spotkanie. W tym roku obiad będzie przygotowany przez restaurację Leonardo II, której właścicielem jest młody Amerykanin, który nauczył się pięknie mówić po polsku, między innymi przebywając na KUL-u w Polsce. Cena obiadu wynosi \$17.00. Rezerwację można dokonać przy wyjściu z Kościoła, w zakrystii lub w biurze parafialnym. Zachęcamy gorąco na wspólny posiłek.

**ODESZLI DO WIECZNOŚCI** – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszych parafianach Jane Sieracki, Emilu Kasprzyk i Marii Białkowski, którzy w zeszłym tygodniu odeszli do wieczności. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.

## **CZYTANA EWANGELIA W TYGODNIU: GRUDZIEŃ '07**

3	PONIEDZIAŁEK	Mt 8,5-11
4	WTOREK	Łk 10,21-24
5	ŚRODA	Mt 15,29-37
6	CZWARTEK	Mt 7,21.24-27
7	PIĄTEK	Mt 9,27-31
8	SOBOTA	Łk 1,26-38



# Weekly Collections

November 17<sup>th</sup> & 18<sup>th</sup>, 2007

Weekly Collection	\$4,895,00
Maintenance	\$1,609,00
Human Development	\$ 808,00

November 24<sup>th</sup> & 25<sup>th</sup>, 2007

Weekly Collection	\$5,588.00
Maintenance	\$1,884.00

**Bóg zapłać za Wasze ofiarne i dobre serca.  
Thank you for your generous contributions.**

## ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

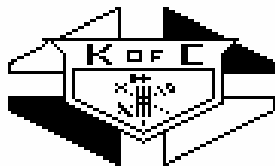
There are a few spaces available for engraving names on the Veterans Memorial Walk. All military who are on active duty also qualify. The cost is \$40.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298



## ST HEDWIG'S ANNUAL CHRISTMAS GIVING TREE

Once again we will be having the Christmas Giving Tree. This year we will be helping Anchor House and Martin House. Beginning the weekend of November 17<sup>th</sup> & 18<sup>th</sup> there will be ornaments on the Christmas tree with items to be purchased. Please take one or more of the ornaments and return your gifts as soon as possible. All gifts must be returned by Sunday, December 16<sup>th</sup>. Thank You for your help and good hearts at this time of the year

## KNIGHTS OF COLUMBUS



St. Hedwig's Council #7244 Knights of Columbus is sponsoring a bus trip to Bally's Casino in Atlantic City on Thursday, December 6, 2007. The cost is \$28.00 and you will receive a \$17.00 voucher.

The bus will leave St. Hedwig's at 11:00 AM and return by 8:00 PM. For reservations please call Richard Bannister at (609) 890-827

## CEMETERY REPAIRS

Is your military plaque sinking in the ground? Would you like it raised and leveled? Any and all work done on graves. Please call (609)577-7793.



## FIRST SUNDAY OF ADVENT

In today's readings Advent is imaged as a journey from two directions. From one side, in the vision of Isaiah, there is the pilgrimage of the nations going to Jerusalem, to the mountain of the Lord's house. From the other, there is the coming of the Son of Man

announced by Jesus in the selection from Matthew. Both journeys, the going and the coming, look to a future realization on "that day and hour no one knows." But the future promised in today's readings makes a claim on our present reality as well. Waking to the dawning light of the Lord, we must walk in that light. We must "throw off the works of darkness," says Paul, and "conduct ourselves properly as in the day." What that means, in Isaiah's words, is that we must recognize that what beckons the nations to Jerusalem is "instruction" (torah), the word of the Lord. To walk in the light is to live Torah, God's plan for peace. Advent sounds a wake-up call. We must heed it lest, like Noah's contemporaries, or like the unsuspecting householder in Matthew, the coming hour finds us unprepared.

## IN MEMORIAM

In your prayers please pray for the souls of Jane Sieracki, Emil Kasprzyk and Maria Bialkowski who have died. Eternal rest grant unto them O Lord and let Perpetual Light shine upon them. May their souls and all the souls of the faithful departed rest in peace. AMEN.

## BLOOD PRESSURE SCREENING

The monthly blood pressure screening will take place this Sunday, December 2, 2007 from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. in the convent. If you wish to have your blood pressure checked, please stop by and a parishioner, who is a nurse, will be there to help you.



## CHRISTMAS CONCERT

The Marcella Kochanska-Sembrich Chorus invites everyone to our annual Christmas Concert on Sunday, December 9, 2007 at 3 pm. The concert will be held at the Associated Polish Home at 9150 Academy Rd. It will feature Polish and English Christmas Carols and will be followed by a reception with light, homemade refreshments and hors d'oeuvres. Admission is \$10.00 and children under 12 are free. Please call (215) 633-0560 for tickets or additional information.

## FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION



This Saturday, December 8<sup>th</sup> is the feast of the Immaculate Conception and a holy day of obligation.

The Mass schedule is as follows:

Dec. 7 <sup>th</sup>	7:00 pm	English
Dec. 8 <sup>th</sup>	7:00 am	English

All Masses will be celebrated in the Church.

**Please take notice the 5 pm Mass on Saturday is for the Second Sunday of Advent and not for the Feast of the Immaculate Conception.**

### PARISH WAFER DINNER

The St. Hedwig's Rosary Society will sponsor a Wafer Dinner on January 6, 2008 in the Lipinski Hall at 2 p.m. It is catered by Leonardo's II and the cost is \$17.00 per person. The Menu consists of Salad, Rolls and Butter, Chicken Marsala, Roast Beef with Mixed Vegetables, Roasted Potatoes, Pasta (Vodka Rigatoni), Coffee, Tea, Soda and Dessert—Homemade Cakes, Pies, and Cookies. Reservation tickets may be purchased after all weekend Masses in the gift shop located in the vestibule of the Church or in the Rectory. For more information call Dorothy Zadworny (609) 587-0487. Optional \$7.00 exchange gift.

### TRENTON POLISH BUSINESS AND PROFESSIONAL MEN'S CLUB

The Trenton Polish Business and Professional Men's Club will Honor Dennis J. Ostopowicz, Host of the Polka Show on WBCB, 1490 at the annual Christmas Dinner (Oplatkowa) on Thursday, December 27<sup>th</sup> at Roman Hall, 100 Whittaker Ave., Trenton. Cocktails begin at 6:00 pm with the Dinner starting at 7:00 pm. The cost is \$30.00 per person. For reservations and information call 609-396-0312 by December 20<sup>th</sup>.

### THE MONITOR

Interested in renting your shore or vacation home? Selling that vintage car or possibly some quality used furniture? Looking for a prospective employee from within our four county area? With our reasonable rates and weekly distribution to an ever growing Catholic family readership, why search any further than *The Monitor's* classified section? Think of us for your classified listing by calling Kathleen Bilancio at (609)406-7404 Ext. 5507 or Deacon Ed Heffernan at (609)406-7404 Ext. 5505. *The Monitor's* classified section: Your opportunity to reach a quality target market.



## PARISH TRIP HAPPY NEW YEAR!!!

Day Trip to THE TIDES of North Haledon  
Featuring a NEW YEAR'S CELEBRATION!!!

### Trip Date

Sunday, December 30, 2007

Package Price  
\$80.00 per person

### Payment MUST accompany your reservation

The sooner the better  
Please commit early to prevent trip cancellation!!

Package Includes:  
Round Trip Transportation by Motor Coach

### One-Hour Open Bar

Complete Luncheon  
Tossed Salad, Minestrone Soup  
Roast Loin of Pork and Chicken Parmesan  
Rosemary Potatoes and String Beans Almondine

Beer & Soda on Table

Meal gratuity is NOT included  
Suggested gratuity would be approximately \$1.00 pp

Production at The TIDES of North Haledon  
"New Year's in NAPOLI!!!"

Starring Angelo Uccello & Angela Marcone (vocal duo)

Eddie Capone (comic)  
And the Tubby Tubello All-Star Band

Party favors, a balloon drop, a champagne toast at noon  
And New Year's Eve was never more fun

Shopping at Claudett's Corner!!

All Tax

Depart From: (rear of) Burlington Coat Factory  
Lawrenceville, NJ @ 9:45 a.m.

Return Time: approximately 5:00 p.m.

For Information & Reservations Contact  
Ray Primka @ 883-2271